

# Heb

## Chapter 10

English Interlinear

Reference: American Standard Version

- 1 Σκιὰν γὰρ ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν  
a shadow indeed having the law of the coming good things not themselves  
[G4639](#) [G1063](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3588](#) [G3195](#) [G0018](#) [G3756](#) [G0846](#)
- τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων, κατ' ἐνιαυτὸν ταῖς αὐταῖς θυσίαις, ἃς  
the form of the things each year with the same sacrifices which  
[G3588](#) [G1504](#) [G3588](#) [G4229](#) [G2596](#) [G1763](#) [G3588](#) [G0846](#) [G2378](#) [G3739](#)
- προσφέρουσιν εἰς τὸ διηνεκές, οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχομένους  
they offer to - continually never is able those drawing near  
[G4374](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1336](#) [G3763](#) [G1410](#) [G3588](#) [G4334](#)
- τελειῶσαι.  
to perfect  
[G5048](#)

For the law having a shadow of the good things to come, not the very image of the things, can never with the same sacrifices year by year, which they offer continually, make perfect them that draw nigh.

- 2 ἐπεὶ οὐκ ἂν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι, διὰ τὸ μηδεμίαν  
Since not anyhow would they have ceased being offered because of - no  
[G1893](#) [G3756](#) [G0302](#) [G3973](#) [G4374](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3367](#)
- ἔχειν ἔτι συνείδησιν ἁμαρτιῶν, τοὺς λατρεύοντας ἅπαξ κεκαθαρισμένους;  
having any longer conscience of sins those serving once having been cleansed  
[G2192](#) [G2089](#) [G4893](#) [G0266](#) [G3588](#) [G3000](#) [G0530](#) [G2511](#)

Else would they not have ceased to be offered? because the worshippers, having been once cleansed, would have had no more consciousness of sins.

- 3 ἀλλ' ἐν αὐταῖς, ἀνάμνησις ἁμαρτιῶν κατ' ἐνιαυτόν.  
But in these [there is] a reminder of sins every year  
[G0235](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0364](#) [G0266](#) [G2596](#) [G1763](#)

But in those sacrifices there is a remembrance made of sins year by year.

- 4 ἀδύνατον γὰρ αἷμα ταύρων καὶ τράγων ἀφαιρεῖν ἁμαρτίας.  
Impossible [it is] for [for the] blood of bulls and of goats to take away sins  
[G0102](#) [G1063](#) [G0129](#) [G5022](#) [G2532](#) [G5131](#) [G0851](#) [G0266](#)

For it is impossible that the blood of bulls and goats should take away sins.

- 5 Διὸ εἰσερχόμενος εἰς τὸν κόσμον, λέγει, Θυσίαν καὶ προσφορὰν οὐκ  
Therefore coming into the world he says Sacrifice and offering not  
[G1352](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3004](#) [G2378](#) [G2532](#) [G4376](#) [G3756](#)
- ἠθέλησας, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι.  
you have desired a body however you have prepared me  
[G2309](#) [G4983](#) [G1161](#) [G2675](#) [G1473](#)

Wherefore when he cometh into the world, he saith, Sacrifice and offering thou wouldest not, But a body didst thou prepare for me;

6 ὀλοκαυτώματα καὶ περὶ ἁμαρτίας οὐκ εὐδόκησας.  
 Burnt offerings and [offerings] for sin not you have delighted in  
[G3646](#) [G2532](#) [G4012](#) [G0266](#) [G3756](#) [G2106](#)

| In whole burnt offerings and sacrifices for sin thou hadst no pleasure:

7 τότε εἶπον, Ἰδοὺ, ἦκω -- ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ  
 Then I said Behold I have come in [the] scroll of [the] book it is written of  
[G5119](#) [G3004](#) [G3708](#) [G2240](#) [G1722](#) [G2777](#) [G0975](#) [G1125](#) [G4012](#)  
 ἐμοῦ -- τοῦ ποιῆσαι, ὃ Θεός, τὸ θέλημά σου.  
 me - to do - O God the will of you  
[G1473](#) [G3588](#) [G4160](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2307](#) [G4771](#)

| Then said I, Lo, I am come (In the roll of the book it is written of me) To do thy will, O God.

8 ἀνώτερον λέγων, ὅτι Θυσίας, καὶ προσφορὰς, καὶ ὀλοκαυτώματα, καὶ  
 Above saying - Sacrifice and offering and burnt offerings and  
[G0511](#) [G3004](#) [G3754](#) [G2378](#) [G2532](#) [G4376](#) [G2532](#) [G3646](#) [G2532](#)  
 περὶ ἁμαρτίας, οὐκ ἠθέλησας; οὐδὲ εὐδόκησας -- αἵτινες  
 [offerings] for sin not you have desired nor have you delighted in which  
[G4012](#) [G0266](#) [G3756](#) [G2309](#) [G3761](#) [G2106](#) [G3748](#)  
 κατὰ νόμον; προσφέρονται  
 according to law are offered  
[G2596](#) [G3551](#) [G4374](#)

| Saying above, Sacrifices and offerings and whole burnt offerings and sacrifices for sin thou wouldst not, neither hadst pleasure therein (the which are offered according to the law),

9 τότε εἶρηκεν, Ἰδοὺ, ἦκω, τοῦ ποιῆσαι τὸ θέλημά σου. ἀναρεῖ  
 then he said Behold I have come - to do the will of you He takes away  
[G5119](#) [G2046](#) [G3708](#) [G2240](#) [G3588](#) [G4160](#) [G3588](#) [G2307](#) [G4771](#) [G0337](#)  
 τὸ πρῶτον, ἵνα τὸ δεύτερον στήσῃ;  
 the first that the second he might establish  
[G3588](#) [G4413](#) [G2443](#) [G3588](#) [G1208](#) [G2476](#)

| then hath he said, Lo, I am come to do thy will. He taketh away the first, that he may establish the second.

10 ἐν ᾧ θελήματι, ἡγιασμένοι ἐσμέν, διὰ τῆς προσφορᾶς τοῦ  
 by that will having been sanctified we are through the offering of the  
[G1722](#) [G3739](#) [G2307](#) [G0037](#) [G1510](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4376](#) [G3588](#)  
 σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ.  
 body of Jesus Christ once for all  
[G4983](#) [G2424](#) [G5547](#) [G2178](#)

| By which will we have been sanctified through the offering of the body of Jesus Christ once for all.

11 Καὶ πᾶς μὲν ἱερεὺς ἑστήκεν καθ' ἡμέραν λειτουργῶν, καὶ τὰς αὐτὰς  
 And every indeed priest stands every day ministering and the same  
[G2532](#) [G3956](#) [G3303](#) [G2409](#) [G2476](#) [G2596](#) [G2250](#) [G3008](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0846](#)  
 πολλάκις προσφέρων θυσίας, αἵτινες οὐδέποτε δύνανται περιελεῖν ἁμαρτίας.  
 repeatedly offering sacrifices which never are able to take away sins  
[G4178](#) [G4374](#) [G2378](#) [G3748](#) [G3763](#) [G1410](#) [G4014](#) [G0266](#)

| And every priest indeed standeth day by day ministering and offering oftentimes the same sacrifices, the which can never take away sins:

- 12 οὗτος δέ, μίαν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν προσενέγκας θυσίαν εἰς τὸ  
 this [One] moreover one for sins having offered sacrifice in -  
[G3778](#) [G1161](#) [G1520](#) [G5228](#) [G0266](#) [G4374](#) [G2378](#) [G1519](#) [G3588](#)
- διηνεκές, ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ;  
 perpetuity sat down at [the] right hand - of God  
[G1336](#) [G2523](#) [G1722](#) [G1188](#) [G3588](#) [G2316](#)

but he, when he had offered one sacrifice for sins for ever, sat down on the right hand of God;

- 13 τὸ λοιπὸν ἐκδεχόμενος ἕως τεθῶσιν οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ  
 the henceforth awaiting until should be placed the enemies of him  
[G3588](#) [G3063](#) [G1551](#) [G2193](#) [G5087](#) [G3588](#) [G2190](#) [G0846](#)
- ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ.  
 [as] a footstool for the feet of him  
[G5286](#) [G3588](#) [G4228](#) [G0846](#)

henceforth expecting till his enemies be made the footstool of his feet.

- 14 μὲν γὰρ προσφορᾷ, τετελείωκεν εἰς τὸ διηνεκές, τοὺς ἁγιαζομένους.  
 by one indeed offering he has perfected for - all time those being sanctified  
[G1520](#) [G1063](#) [G4376](#) [G5048](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1336](#) [G3588](#) [G0037](#)

For by one offering he hath perfected for ever them that are sanctified.

- 15 Μαρτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον; μετὰ γὰρ τὸ  
 bears witness moreover to us also the Spirit - Holy after indeed -  
[G3140](#) [G1161](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3326](#) [G1063](#) [G3588](#)
- εἰρηκέναι,  
 having said before  
[G2046](#)

And the Holy Spirit also beareth witness to us; for after he hath said,

- 16 Αὕτη ἡ διαθήκη ἣν διαθήσομαι πρὸς αὐτοὺς, μετὰ τὰς ἡμέρας  
 This [is] the covenant that I will make with them after the days  
[G3778](#) [G3588](#) [G1242](#) [G3739](#) [G1303](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3326](#) [G3588](#) [G2250](#)
- ἐκεῖνας, λέγει Κύριος: διδοὺς νόμους μου ἐπὶ καρδίας αὐτῶν, καὶ ἐπὶ  
 those says [the] Lord putting [the] laws of me into [the] hearts of them and into  
[G1565](#) [G3004](#) [G2962](#) [G1325](#) [G3551](#) [G1473](#) [G1909](#) [G2588](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1909](#)
- τὴν διάνοιαν αὐτῶν, ἐπιγράψω αὐτούς;  
 the [the] mind of them I will inscribe them  
[G3588](#) [G1271](#) [G0846](#) [G1924](#) [G0846](#)

This is the covenant that I will make with them After those days, saith the Lord: I will put my laws on their heart, And upon their mind also will I write them; then saith he,

- 17 καὶ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν, καὶ τῶν ἄνομιῶν αὐτῶν, οὐ μὴ  
 and the sins of them and the lawless acts of them no not  
[G2532](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0458](#) [G0846](#) [G3756](#) [G3361](#)
- μνησθήσομαι ἔτι.  
 will I remember any more  
[G3403](#) [G2089](#)

And their sins and their iniquities will I remember no more.

18 ὅπου δὲ ἄφεσις τούτων, οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἁμαρτίας.  
 where moreover forgiveness of these [is] no longer [is there] an offering for sin  
[G3699](#) [G1161](#) [G0859](#) [G3778](#) [G3765](#) [G4376](#) [G4012](#) [G0266](#)

| Now where remission of these is, there is no more offering for sin.

19 ἔχοντες οὖν, ἀδελφοί, παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων, ἐν  
 Having therefore brothers confidence for the entering the holy places by  
[G2192](#) [G3767](#) [G0080](#) [G3954](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1529](#) [G3588](#) [G0040](#) [G1722](#)  
 τῷ αἵματι Ἰησοῦ,  
 the blood of Jesus  
[G3588](#) [G0129](#) [G2424](#)

| Having therefore, brethren, boldness to enter into the holy place by the blood of Jesus,

20 ἣν ἐνεκαίνισεν ἡμῖν ὁδὸν πρόσφατον, καὶ ζῶσαν, διὰ τοῦ  
 which he dedicated for us a way new and living through the  
[G3739](#) [G1457](#) [G1473](#) [G3598](#) [G4372](#) [G2532](#) [G2198](#) [G1223](#) [G3588](#)  
 καταπετάσματος, τοῦτ' ἔστιν, τῆς σαρκὸς αὐτοῦ;  
 veil that is the flesh of him  
[G2665](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4561](#) [G0846](#)

| by the way which he dedicated for us, a new and living way, through the veil, that is to say, his flesh;

21 καὶ ἱερέα μέγαν, ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ,  
 and [having] a priest great over the house - of God  
[G2532](#) [G2409](#) [G3173](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3624](#) [G3588](#) [G2316](#)

| and having a great priest over the house of God;

22 προσερχώμεθα μετὰ ἀληθινῆς καρδίας, ἐν πληροφορίᾳ πίστεως;  
 we should draw near with a sincere heart in full assurance of faith  
[G4334](#) [G3326](#) [G0228](#) [G2588](#) [G1722](#) [G4136](#) [G4102](#)  
 ῥεραντισμένοι τὰς καρδίας, ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς; καὶ  
 having been sprinkled clean with [our] hearts from a conscience evil and  
[G4472](#) [G3588](#) [G2588](#) [G0575](#) [G4893](#) [G4190](#) [G2532](#)  
 λελουσμένοι τὸ σῶμα, ὕδατι καθαρῷ.  
 having been washed with [our] body with water pure  
[G3068](#) [G3588](#) [G4983](#) [G5204](#) [G2513](#)

| let us draw near with a true heart in fulness of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience: and having our body washed with pure water;

23 κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος, ἀκλινῇ; πιστὸς γὰρ  
 We should hold fast to the confession of [our] hope unwavering faithful indeed [is]  
[G2722](#) [G3588](#) [G3671](#) [G3588](#) [G1680](#) [G0186](#) [G4103](#) [G1063](#)  
 ὁ ἐπαγγελιάμενος;  
 the [One] having promised  
[G3588](#) [G1861](#)

| let us hold fast the confession of our hope that it waver not; for he is faithful that promised:

24 καὶ κατανοῶμεν ἀλλήλους, εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων;  
 and we should think one another towards stirring up to love and to good works  
[G2532](#) [G2657](#) [G0240](#) [G1519](#) [G3948](#) [G0026](#) [G2532](#) [G2570](#) [G2041](#)

| and let us consider one another to provoke unto love and good works;

- 25 μὴ ἐγκαταλείποντες τὴν ἐπισυναγωγὴν ἑαυτῶν, καθὼς ἔθος  
 not forsaking the assembling together of ourselves even as [is the] custom  
[G3361](#) [G1459](#) [G3588](#) [G1997](#) [G1438](#) [G2531](#) [G1485](#)
- τισίν· ἀλλὰ παρακαλοῦντες, καὶ τοσοῦτω μᾶλλον, ὅσω βλέπετε  
 with some but encouraging [one another] and by so much [the] more as you see  
[G5100](#) [G0235](#) [G3870](#) [G2532](#) [G5118](#) [G3123](#) [G3745](#) [G0991](#)
- ἐγγίζουσιν τὴν ἡμέραν.  
 drawing near the day  
[G1448](#) [G3588](#) [G2250](#)

not forsaking our own assembling together, as the custom of some is, but exhorting one another; and so much the more, as ye see the day drawing nigh.

- 26 Ἐκουσίως γὰρ ἁμαρτανόντων ἡμῶν, μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν  
 [if] willingly indeed sin we after [we are] - to receive the knowledge  
[G1596](#) [G1063](#) [G0264](#) [G1473](#) [G3326](#) [G3588](#) [G2983](#) [G3588](#) [G1922](#)
- τῆς ἀληθείας, οὐκέτι περὶ ἁμαρτιῶν ἀπολείπεται θυσία,  
 of the truth no longer for sins remains a sacrifice  
[G3588](#) [G0225](#) [G3765](#) [G4012](#) [G0266](#) [G0620](#) [G2378](#)

For if we sin wilfully after that we have received the knowledge of the truth, there remaineth no more a sacrifice for sins,

- 27 φοβερά δέ τις ἐκδοχὴ κρίσεως, καὶ πυρὸς ζῆλος ἐσθίειν  
 terrifying however a certain expectation of judgment and of fire fury to devour  
[G5398](#) [G1161](#) [G5100](#) [G1561](#) [G2920](#) [G2532](#) [G4442](#) [G2205](#) [G2068](#)
- μέλλοντος τοὺς ὑπεναντίους.  
 being about the adversaries  
[G3195](#) [G3588](#) [G5227](#)

but a certain fearful expectation of judgment, and a fierceness of fire which shall devour the adversaries.

- 28 ἀθετήσας τις νόμον Μωϋσέως, χωρὶς οἰκτιρμῶν ἐπὶ  
 Having set aside anyone [the] law of Moses without mercies on  
[G0114](#) [G5100](#) [G3551](#) [G3475](#) [G5565](#) [G3628](#) [G1909](#)
- δυσὶν ἢ τρισὶν μάρτυσιν, ἀποθνήσκει.  
 [the testimony of] two or three witnesses dies  
[G1417](#) [G2228](#) [G5140](#) [G3144](#) [G0599](#)

A man that hath set at nought Moses' law dieth without compassion on the word of two or three witnesses:

- 29 πόσῳ δοκεῖτε χείρονος, ἀξιωθήσεται τιμωρίας, ὁ τὸν Υἱὸν τοῦ  
 how much think you worse will he deserve punishment the [one] the Son -  
[G4214](#) [G1380](#) [G5501](#) [G0515](#) [G5098](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#)
- Θεοῦ καταπατήσας, καὶ τὸ αἷμα τῆς διαθήκης κοινὸν ἡγησάμενος,  
 of God having trampled upon and the blood of the covenant ordinary having esteemed  
[G2316](#) [G2662](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0129](#) [G3588](#) [G1242](#) [G2839](#) [G2233](#)
- ἐν ᾧ ἡγιασθή, καὶ τὸ Πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας!  
 by which he was sanctified and the Spirit - of grace having insulted  
[G1722](#) [G3739](#) [G0037](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G5485](#) [G1796](#)

of how much sorer punishment, think ye, shall he be judged worthy, who hath trodden under foot the Son of God, and hath counted the blood of the covenant wherewith he was sanctified an unholy thing, and hath done despite unto the Spirit of grace?

30 οἶδαμεν γὰρ τὸν εἰπόντα, Ἐμοὶ ἐκδίκησις; ἐγὼ ἀνταποδώσω, καὶ  
 we know indeed the [one] having said mine vengeance [is] I will repay and  
[G1492](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3004](#) [G1473](#) [G1557](#) [G1473](#) [G0467](#) [G2532](#)  
 πάλιν, Κρινεῖ Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ.  
 again will judge [the] Lord the people of him  
[G3825](#) [G2919](#) [G2962](#) [G3588](#) [G2992](#) [G0846](#)

For we know him that said, Vengeance belongeth unto me, I will recompense. And again, The Lord shall judge his people.

31 φοβερὸν τὸ ἐμπεσεῖν εἰς χεῖρας Θεοῦ ζῶντος.  
 [It is] a fearful thing - to fall into [the] hands of God [the] living  
[G5398](#) [G3588](#) [G1706](#) [G1519](#) [G5495](#) [G2316](#) [G2198](#)

It is a fearful thing to fall into the hands of the living God.

32 Ἀναμνήσκεσθε δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας ἐν αἷς, φωτισθέντες,  
 remember moreover the former days in which having been enlightened  
[G0363](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4386](#) [G2250](#) [G1722](#) [G3739](#) [G5461](#)  
 πολλὴν ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων;  
 a great conflict you endured of sufferings  
[G4183](#) [G0119](#) [G5278](#) [G3804](#)

But call to remembrance the former days, in which, after ye were enlightened, ye endured a great conflict of sufferings;

33 τοῦτο μὲν, ὀνειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσιν θεατριζόμενοι; τοῦτο  
 this indeed by revilings both and tribulations being made a spectacle this  
[G3778](#) [G3303](#) [G3680](#) [G5037](#) [G2532](#) [G2347](#) [G2301](#) [G3778](#)  
 δὲ, κοινωνοὶ τῶν οὕτως ἀναστρεφόμενων γενηθέντες.  
 moreover partners of those thus passing through [them] having become  
[G1161](#) [G2844](#) [G3588](#) [G3779](#) [G0390](#) [G1096](#)

partly, being made a gazingstock both by reproaches and afflictions; and partly, becoming partakers with them that were so used.

34 καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συνεπαθήσατε, καὶ τὴν ἀρπαγὴν τῶν  
 both indeed with the prisoners you sympathized and the plundering of the  
[G2532](#) [G1063](#) [G3588](#) [G1198](#) [G4834](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0724](#) [G3588](#)  
 ὑπαρχόντων ὑμῶν, μετὰ χαρᾶς προσεδέξασθε, γινώσκοντες ἔχειν ἑαυτοὺς  
 possessions of you with joy you accepted knowing to have yourselves  
[G5225](#) [G4771](#) [G3326](#) [G5479](#) [G4327](#) [G1097](#) [G2192](#) [G1438](#)  
 κρεῖττονα ὑπαρξιν, καὶ μένουσαν.  
 a better possession and abiding  
[G2909](#) [G5223](#) [G2532](#) [G3306](#)

For ye both had compassion on them that were in bonds, and took joyfully the spoiling of your possessions, knowing that ye have for yourselves a better possession and an abiding one.

35 Μὴ ἀποβάλητε οὖν τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἣτις ἔχει μεγάλην  
 not Throw away therefore the boldness of you which has a great  
[G3361](#) [G0577](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3954](#) [G4771](#) [G3748](#) [G2192](#) [G3173](#)  
 μισθαποδοσίαν.  
 reward  
[G3405](#)

Cast not away therefore your boldness, which hath great recompense of reward.

36 ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρεῖαν, ἵνα τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ποιήσαντες,  
of endurance indeed you have need that the will - of God having done  
[G5281](#) [G1063](#) [G2192](#) [G5532](#) [G2443](#) [G3588](#) [G2307](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4160](#)

κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν.  
you might receive the promise  
[G2865](#) [G3588](#) [G1860](#)

| For ye have need of patience, that, having done the will of God, ye may receive the promise.

37 ἔτι γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον, ὁ ἐρχόμενος ἥξει, καὶ οὐ  
yet indeed little very while the [one] coming will come and not  
[G2089](#) [G1063](#) [G3398](#) [G3745](#) [G3745](#) [G3588](#) [G2064](#) [G2240](#) [G2532](#) [G3756](#)

χρονίσει.  
will delay  
[G5549](#)

| For yet a very little while, He that cometh shall come, and shall not tarry.

38 ὁ δὲ δίκαιός μου, ἐκ πίστεως ζήσεται; καὶ ἐὰν  
the one moreover righteous of mine by faith will live and if  
[G3588](#) [G1161](#) [G1342](#) [G1473](#) [G1537](#) [G4102](#) [G2198](#) [G2532](#) [G1437](#)

ὑποστείλῃται, οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχὴ μου ἐν αὐτῷ.  
he might shrink back not delights the soul of me in him  
[G5288](#) [G3756](#) [G2106](#) [G3588](#) [G5590](#) [G1473](#) [G1722](#) [G0846](#)

| But my righteous one shall live by faith: And if he shrink back, my soul hath no pleasure in him.

39 ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐσμέν ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν, ἀλλὰ πίστεως  
we moreover not are of [those] drawing back to destruction but of faith  
[G1473](#) [G1161](#) [G3756](#) [G1510](#) [G5289](#) [G1519](#) [G0684](#) [G0235](#) [G4102](#)

εἰς περιποίησιν ψυχῆς.  
to [the] preserving [the] soul  
[G1519](#) [G4047](#) [G5590](#)

| But we are not of them that shrink back unto perdition; but of them that have faith unto the saving of the soul.